

SÉNAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAAT**

SESSION DE 1947-1948.

ZITTING 1947-1948.

SÉANCE DU 23 JUIN 1948.

VERGADERING VAN 23 JUNI 1948.

Rapport de la Commission du Ravitaillement (Importations) chargée d'examiner le projet de loi ouvrant, pour l'exercice 1948, les crédits nécessaires au fonctionnement de l'Administration Belge de Coopération Economique.

Verslag uit naam van de Commissie van Ravitaillering (Invoer) belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende voor het dienstjaar 1948, de kredieten nodig tot de werking van het Belgisch Bestuur voor Economische Coöperatie.

Présents : MM. BOULANGER, président; DE NAUW, LAURENS, MULLIE, PETIT et LOGEN, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

M. le Ministre du Ravitaillement et des Importations étant présent à la réunion, vos commissaires ont pu lui poser toutes questions se rapportant au projet sous revue et recevoir immédiatement réponse.

Le projet de loi examiné vise à l'ouverture d'un crédit de 4 millions de francs pour permettre au Ministre du Ravitaillement et des Importations de prendre en charge, pour l'exercice 1948, les traitements, indemnités et autres frais afférents au fonctionnement de l'Administration Belge de Coopération Economique.

Un membre demande quel sera l'effectif du nouveau service et si l'on va procéder à la constitution des cadres en opérant des transferts d'agents du Ravitaillement.

M. le Ministre répond que le nombre d'agents sera des plus réduit. Il s'agit, dans le principe, d'organiser un service d'études en vue de l'exécution du Plan Marshall dans notre pays. Le personnel du service doit être particulièrement qualifié en matière économique et financière. Ceci indique qu'il ne sera pas procédé massivement à des transferts d'agents, actuellement en disponibilité. Ce transfert

De h. Minister van Invoer en Ravitaillering op de vergadering aanwezig zijnde, hebben de Commissieleden hem alle vragen kunnen stellen betreffende het behandelde ontwerp en onmiddellijk antwoord kunnen verkrijgen.

Het onderzochte wetsontwerp beoogt het beschikbaar stellen van een krediet van 4 miljoen frank om de Minister van Invoer en Ravitaillering in staat te stellen, voor 1948, de wedden, vergoedingen en andere onkosten voortvloeiende uit de werking van het Belgisch Bestuur voor Economische Coöperatie ten laste te nemen.

Een lid vraagt welke de personeelsterkte van de nieuwe dienst zal zijn en of men zal overgaan tot de samenstelling van het kader door overplaatsing van personeelsleden van de Ravitaillering.

De Minister antwoordt dat het personeel zeer gering in aantal zal zijn. In beginsel gaat het er om een studiedienst in te richten met het oog op de tenuitvoerlegging van het Marshallplan in ons land. Het betrokken personeel moet bijzonder beslagen zijn op economisch en financieel gebied. Zulks wijst er op dat niet massaal zal overgegaan worden tot overplaatsing van personen die thans ter be-

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

556 (Session de 1947-1948) : Projet de loi;

573 (Session de 1947-1948) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

23 juin 1948.

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

556 (Zitting 1947-1948) : Wetsontwerp;

573 (Zitting 1947-1948) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

23 Juni 1948.

comportera au plus une quinzaine d'agents qualifiés.

A propos du siège même de l'Administration de l'A.B.C.E., M. le Ministre dit qu'une partie des locaux occupés avenue des Arts, 56, à Bruxelles, devient disponible par suite de la liquidation de certains services du Ravitaillement; cette partie d'immeuble sera occupée par le nouvel organisme.

La Commission est d'avis qu'il y a lieu d'installer une Commission spéciale chargée de suivre les travaux de l'A.B.C.E. avec toutes les facilités désirables et de faire rapport à la Haute Assemblée aussi souvent que de besoin.

M. le Ministre est d'accord sur cette suggestion. Il souligne, et la Commission partage cette opinion, que des délégués des différentes Commissions permanentes du Sénat (Affaires Etrangères et Commerce Extérieur, Finances, Agriculture, Affaires Economiques, Communications, Ravitaillement et autres peut-être) devraient composer la Commission spéciale.

A la demande de plusieurs commissaires, M. le Ministre prend l'engagement de venir exposer devant la Commission spéciale, vers la mi-juillet, la situation actuelle des tractations relatives au Plan Marshall.

Un commissaire estime que le projet de loi en discussion aurait du prévoir le nouvel organisme rattaché au Ministère du Commerce Extérieur et non au Ministère du Ravitaillement.

Le projet de loi est approuvé à l'unanimité moins une voix.

Le présent rapport est admis à l'unanimité.

Le Rapporteur,
F. LOGEN.

Le Président,
A. BOULANGER.

schikking gesteld zijn. Die overplaatsing zal ten hoogste een vijftiental geschoolde beambten omvatten.

Betreffende de zetel zelf van het Bestuur van het B.B.E.C., zegt de Minister dat de lokalen aan de Kunstlaan 56, te Brussel, gedeeltelijk beschikbaar worden, wegens de opheffing van sommige diensten van Ravitaillering; dat deel van het pand zal door het nieuw organisme betrokken worden.

De Commissie is van mening dat het aangewezen is een bijzondere commissie aan te stellen met opdracht de werking van het B.B.E.C. te volgen met alle gewenst gemak, en zo dikwijls als nodig bij de Hoge Vergadering verslag uit te brengen.

De Minister gaat akkoord met deze suggestie. Hij onderstreept, en de Commissie is het daarmee eens, dat afgevaardigden van de onderscheiden vaste commissies van de Senaat (Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel, Financiën, Landbouw, Economische Zaken, Verkeerswezen, Ravitaillering en wellicht andere) de bijzondere Commissie zouden moeten vormen.

Op verzoek van verschillende leden, gaat de Minister de verbintenis aan, rond half Juli, voor de bijzondere commissie de huidige stand der onderhandelingen in zake het Marshallplan uiteen te zetten.

Een Commissielid is van oordeel dat het besproken wetsontwerp het nieuw organisme had moeten voorzien als gehecht aan het Ministerie van Buitenlandse Handel en niet aan het Ministerie van Ravitaillering.

Het wetsontwerp wordt eenparig goedgekeurd, behoudens één stem.

Dit verslag wordt eensgezind aangenomen.

De Verslaggever,
F. LOGEN.

De Voorzitter,
A. BOULANGER.